



Cotech  
PAGE 41



Agro Contact  
PAGES 7 - 31

**BROYAGE**

Ferme  
L.M. Gauthier inc.  
Saint-Samuel d'Horton  
PAGE 24

**L'AVOIE**  
EQUIPEMENT AGRICOLE INC.

L'Islet  
PAGE 16



Drummondville  
PAGE 29



Chesterville  
PAGE 56



Bois-Francis  
PAGE 3

35 500 copies codées et postées

VOL. 03-No 06 février 2006

**pour**  
**mieux VOIR**  
**LE RÉSULTAT**

**UN LECTEUR SATISFAIT!**

M. Louis Bourbonnais  
à gauche, entrepreneur  
en déneigement de la  
région de Waterloo  
est très satisfait  
du service et de son  
nouvel équipement  
car il a trouvé  
l'équipement idéal pour  
son travail chez  
Équipements agricole  
Picken de Waterloo  
représentée ici par  
M. Wayne Picken.

La revue  
Affaires Extra  
a été l'élément  
déclencheur  
de ce résultat.



**pour**  
**mieux VOIR**

**les usages**  
5 à 17

**les services**  
18 à 24

**section animale**  
26 à 32

**le neuf**  
33 à 56

**MACHINERIE AGRICOLE**  
**ST-CÉSaire INC.**

Pierreville  
Saint-Césaire  
PAGE 47



**Holbec**  
St-Paul d'Abbottford  
PAGE 2



**NEW HOLLAND**  
Fernand Campeau et fils inc.  
Dalhousie Station  
PAGES 12 - 54



**JOHN DEERE**  
André Girouard et fils  
Victoriaville  
PAGE 15

**R.A.D.**

**RAD Équipements inc.**  
Saint-Hyacinthe  
PAGES 34 - 35



**NEW HOLLAND**  
SCA du Sud de Montréal  
Napierville  
Saint-Michel  
Sainte-Martine  
PAGES 9 - 25 - 51

bassins refroidisseurs



PAGES 8 - 30



**PÖTTINGER**  
Pöttinger Canada  
Saint-Césaire  
PAGE 55

**LAVAGE MOBILE**

Victoriaville  
PAGE 22



**JOHN DEERE**  
**AGRIC TECH**  
Napierville

**EXTRA**

**pour**  
**mieux VOIR**  
**les affaires**

POUR LES EXPLOITANTS AGRICOLES